

# 別府商工会議所ニュース

ホームページアドレス <http://www.beppu-cci.or.jp/>

感動を、シェアしたい。



○年頭所感

- ・別府商工会議所会頭 千壽健夫・・・2
- ・大分県知事 広瀬勝貞・・・・・・・・・・3
- ・別府市長 長野恭紘・・・・・・・・・・3
- ・別府商工会議所女性会会長 梅野朋子 4
- ・別府商工会議所青年部会長 幸重雄介 5

○事業報告

- ・平成27年度永年勤続者表彰並びに  
会員感謝状贈呈式・・・7

○観光・事業部からのお知らせ

- ・クルーズ船「飛鳥II」入港・・・・・・8

○別府商工会議所は会員事業所を応援します

- ・別府タイヤ商会・・・・・・・・・・6
- ・御菓子処 不老軒 石垣・・・・・・・・6
- ・(有)文化プロセス・・・・・・・・・・6
- ・(有)ヤベツプロジェクト・・・・・・6

○大分県労働委員会より

- ・悩まずどんとこい労働相談のお知らせ・5

○アクサ生命保険より

- ・企業経営サポートシリーズ  
98定期付終身保険のお知らせ・・・7

○別府市より

- ・市の物品納入業者参加資格申請に  
係る受付について・・・8

○業界NO.1 防犯カメラ・・・・・・・・・・8

別府商工会議所

〒874-8588  
 大分県別府市中央町7-8  
 TEL:0977-25-3311 FAX:0977-26-2232  
 URL:<http://www.beppu-cci.or.jp/>  
 E-Mail:[webmaster@beppu-cci.or.jp](mailto:webmaster@beppu-cci.or.jp)

年頭所感

「観光振興は地域振興」

地域創生への道



別府商工会議所 会頭 千壽 健夫

新年あけましておめでとう  
ございます。

皆様におかれましてはつつがなく新年をお迎えのこととお慶び申し上げます。

さて、昨年の我が国経済は、緩やかながらも回復基調にあり、雇用や賃金に関する指標等も概ね改善を示すものとなっております。しかしながら、その恩恵は都市部や大企業に偏重しており、未だ地方とりわけ中小零細企業にまで及んでいません。このような背景の下、本市において昨年4月、統一市長

選挙において長野市政が誕生いたしました。若く行動力のある魅力的な市長の誕生は誠に喜ばしく、その手腕には大いに期待申し上げます。本所といたしまして昨年10月に策定された別府市総合戦略の下、当局とベクトルを一にし、共に手を携えながら、べっぶの輝かしい未来創生に向けた確実な歩みを踏み出してまいりたいと存じます。

転じて本所では、6年振りとなる「プレミアム付商品券事業」を実施いたしました。発行総額12億円という大きな事業で、利用者、事業者ともに大変好評をいただき、地域における消費喚起効果は大きなものがあつたと考えています。一方、販売に際してあまりの反響により、

ご購入いただけなかった方が多数出るなど今後に見直すべき問題点も露見した事業でございました。また、懸案でございました中心市街地活性化事業では、新たなエリアコーディネートを選択し、その取組をリスタートしたところでございますが、取組が腰折れとならぬようしっかりと進めてまいります。更に、県民の悲願でもありました東九州自動車道県内全線開通が昨年3月に成り、例年に増す多くの観光客に来別

いただいたところでございます。早速、北九州、宮崎両市の会議所と連携強化に向けた取組をスタートさせていただきましたが、今後は県下他会議所のみならず主に九州各地会議所との広域連携強化に向け取組を行ってまいることとしております。

地域間競争がますます激しさを増す中、「オールべっぶ」「オールおおいた」での取組が今後ますます重要となつてまいります。本年も引き続き「観光振興は

地域振興、地域振興は観光振興」をスローガンに掲げ、地域経済のけん引者としてその役割を全うしてまいります。皆様方におかれましては倍旧に亘るご理解ご支援ご協力を賜りますようお願い申し上げます。本年が素晴らしい一年となりますようお祈り申し上げます。



加盟施設

- べっぶ地獄めぐり TEL:0977-66-1577(代)
- 大分マリンパレス水族館「うみたまご」 TEL:097-534-1010
- 高崎山自然動物園 TEL:097-532-5010
- 別府ロープウェイ TEL:0977-22-2278
- 別府ラクテンチ TEL:0977-22-1301
- 杉乃井ホテル TEL:0977-24-1141
- 九州自然動物公園アフリカンサファリ TEL:0977-48-2331
- ハーモニーランド TEL:0977-73-1111
- 大分香りの博物館 TEL:0977-27-7272

(順不同)

観光施設連絡協議会 会長 千壽 健夫

〒874-0045 大分県別府市鉄輪559-1番地 TEL 0977-66-7931 FAX 0977-27-6657

ぞくぞくと施設がリニューアルして、ますます楽しくなった別府。子どもたちはもちろんのこと、お父さんやお母さんにもきっと素敵な旅の思い出となることでしょう。

# 新年に寄せて



大分県知事  
広瀬 勝貞

新年明けましておめでとう  
ございます。

別府商工会議所会員の皆様方  
におかれましては、健やかに新年  
をお迎えになられたことと心から  
お慶び申し上げます。

また、平素から地域経済の振興  
と県勢の発展に多大なご尽力を  
賜り、深く感謝申し上げます。

昨年は、東九州自動車道の県内  
全線開通、県立美術館OPAM  
の開館、そして、JRデステイ  
ネーションキャンペーンなど大分  
の発展の基盤が整い、明るい展望  
が開けた年でした。

昨年10月には、今後10年の県政  
運営の道しるべとなる新しい  
長期総合計画「安心・活力・発展  
プラン2015」を策定し、より

ステップアップした大分県づくり  
に向けた新たな政策をスタート  
させました。

国内景気は、緩やかな回復  
基調が続いており、一部に一服感  
が見られるものの、雇用・所得  
環境の改善を背景に個人消費  
などは底堅く推移しています。

県内でもアジアを中心に外国人  
観光客が大幅に伸びており、  
今後、ラグビーワールドカップ  
2019日本大会や東京オリン

ピック・パラリンピックを追い風  
に、アジアだけでなく世界中から  
人を呼び込むことで、地域を  
活性化し、地方創生を実現して  
いくことが期待されています。

そのためには、県内企業の99%  
以上を占め、経済・社会の主役  
である中小企業が意欲を持って  
活躍することが必要不可欠である  
ことから、県では、中小企業が  
元氣や誇りをもって活躍して  
いけるよう「大分県中小企業  
活性化条例」を制定するとともに、  
産業政策の方向性や課題解決の  
ための施策を明示した「おおい

産業活力創造戦略」を毎年策定  
し、中小企業活性化に向けた  
様々な取組を展開しています。

別府商工会議所におかれまし  
ては、泉都別府の地方創生を  
支える中小企業の身近な支援機関  
として、小規模事業者への経営  
指導をはじめ、観光や地域振興  
などに先頭に立って取り組み、  
地域社会の発展に一層の指導力を  
発揮されることを期待しています。  
結びに、別府商工会議所の今後  
益々のご発展と会員の皆様方の  
ご健勝、ご活躍を祈念申し上げ、  
年頭の挨拶といたします。

## 「稼(かせ)ぐ別府」へ まちをまもり、まちをつくる。



別府市長  
長野 恭純

新年明けましておめでとう  
ございます。

別府商工会議所会員の皆様方  
におかれましては、希望に満ち  
た新年をお迎えのことと心から  
お慶び申し上げます。

また、平素から本市の商工振興  
及び地域経済の発展に多大な  
ご尽力を賜り、深く敬意を表し

ますとともに、心から感謝申し  
上げます。

昨年は、「地方創生元年」と  
いわれ、人口減少等の国が直面  
する課題に対して、地域の特性を  
いかした総合戦略の策定・実施  
が全国で開始された年であり  
ました。

別府市では、べっぴん「感動・  
共創・夢」会議を設置し、「産・  
官・学・金・労・言」による委員

の皆様方に議論を重ねていた  
だけ、別府市総合戦略「まちを  
まもり、まちをつくる。べっぴん  
未来共創戦略」を策定したところ  
でございます。

まだまだ、ハード面の整備も  
必要ではありますが、これまで  
先人が守ってくれた別府の素晴ら  
しい地域資源や多様な人材など、  
別府の特性をいかした商工・  
観光施策や市内の各大学、留学生  
の知見の活用等を通じて、新たな  
価値を創造し、定住人口の増加、  
新しい産業・雇用の創出につなげ  
てまいりたいと考えております。

また、民間事業者の方々や  
NPOなど様々な皆様方との  
協働なくして持続可能なまち  
づくりはできません。行政にも  
事業性が、民間にも公共性が  
求められております。

本市の地域経済の更なる発展  
のためには、商工会議所会員の  
皆様方のご理解、ご協力をいた  
だきますとともに、「稼ぐ別府」  
へと進化させることにより、  
本市の「誇り」を再建し、新たな

「誇り」の創生へと挑戦してまい  
る所存であります。

今後とも、別府ならではの  
魅力を磨く作業を怠ることなく、  
先人への感謝の気持ちを忘れず  
に「まちまもり まちづくり  
別府暮らしをアツくする」を  
基本に、市民はもちろん、全ての  
人が最高のまちだと誇りに思う  
世界一の「どんがった」まち別府  
を推進してまいりますので、  
皆様方には本市のまちづくり  
に一層のご支援、ご協力をお願い  
申し上げます。

結びに、別府商工会議所の  
益々のご発展と会員の皆様方  
のご健勝、ご活躍を心から祈念  
いたしまして、年頭の挨拶と  
いたします。



# 丙申（ひのえさる）年



別府商工会議所  
女性会会長 梅野 朋子

謹んで、初春のお慶びを申  
上げます。

本年は、高島易断によると丙申  
（ひのえさる）年で、社会情勢の  
予断は、「古きを改めて、真価を  
発揮する」革命の機が熟す時、  
としています。

革命が成就した後はその効果  
が天下に及ぶ、と指している  
そうです。

新体制における情勢は、正しく  
美しく生え変わった豹の毛の  
様子。旧弊を二掃して事が成就  
して悦ぶ時と推察します、と  
ありました。

当たるも八卦、当らぬも八卦。  
と言われるようですが、人は古来  
から伝えられた易に、何かと  
人生の指針を頼りにする面が

あります。暦では、二月三日の  
節分の日から丙申の新しい年に  
変わります。

別府市は、これまでの政権に  
変わって歴代の市長の中でもつ  
とも若い、若千四十才の青年  
市長が颯爽と登場しました。

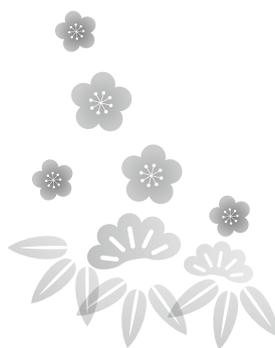
今年の易断、丙申年の運勢が  
びつたりばん。あて嵌まつている  
ようで、新政権に期待します。

別府商工会議所女性会は、  
新年を迎えこの年をチャンスと  
して別府観光のさらなる発展に  
大いなるイノベーションを求めて  
市政をサポートいたします。

皆様に、今後とも女性会に  
ご指導ご鞭撻を賜りますよう  
お願いを申し上げます、佳い  
お年を迎えられますようご祈念  
を申し上げます、新年の挨拶にかえ  
させていただきます。

尚、女性会は本年3月4日  
ピーコンプラザレセプション  
ホールで恒例の早春おたのしみ

慈善パーティーを開催いたします。  
利き酒会、アトラクション、内容  
のいい抽選会など盛り込まれて  
おり、空くじなしの大サービス  
です。1枚3000円でお酒と  
弁当がつきます。皆様のご参加を  
お待ちしております。



おかげさまで  
創業50年



株式会社 電子印刷センター

〒874-0011 大分県別府市大字内かまど1393番地  
TEL.0977-66-5365 FAX.0977-66-5383  
E-mail:info@denship.co.jp http://www.denship.co.jp/

## 中小・小規模企業を 全力をあげて応援します

みらいしんきんは地域経済の活性化に向けた取り組みを積極的に推進しています



MIRAI

みらい信用金庫

URL <http://www.oitamirai.co.jp/>

みらいしんきん 検索

## 『別府YEGはひとつっ!』

別府商工会議所  
青年部会長 幸重 雄介

謹んで新年のお慶びを申し上げます。

別府商工会議所青年部（別府YEG）第29代会長を拝命しております。幸重雄介です。

旧年中は私ども青年部活動に対し多大なご理解ご協力を賜り、誠にありがとうございました。

我々青年部は、設立33周年を迎え、45歳以下の若手経営者を中心とした約100名で構成している組織です。この歴史ある組織を効率的にそして効果的に運営するためには、足元の組織を今一度再構築する必要があります。組織の強化は良質な人間関係を築くことから始まります。会員全員がお互いに何を考え、望んでいるのかという「コミュニケーション

ション」をしっかりととり、お互いが深い信頼関係を持つてこそ組織は機能すると考えています。新年度を迎えるにあたり、今年度のスローガン『別府YEGはひとつっ!』の完全実現に邁進していきます。

今こそ青年経済人である別府YEG会員一人ひとりが本物の人間関係の構築を目指し、次代への先導者としての責任を自覚し、地域の礎となり、未体験を恐れる事無く未来へと歩を進めて参りますので、皆様の変わらぬご指導ご鞭撻をよろしくお願ひ申し上げます。新年のご挨拶にかえさせていただきます。



## 『悩まず どんとこい労働相談』

大分県労働委員会では、解雇、賃金未払い、労働条件などの労使間トラブルについて、電話、来所での相談を無料でお受けします。秘密は厳守されます。お気軽にご相談ください。

【労働委員会は、労使紛争を解決するための専門的な行政機関です。】

**1 期 間** 平成28年2月1日（月）～2月7日（日）

**2 受付時間** 平日 9時～20時（来所の受付は18：30まで）

土・日 9時～17時（来所の受付は16：00まで）

※ 土・日曜日の来所の場合の出入り口は県庁舎本館裏玄関

**3 相談の方法** (1) 電話相談 097-536-3650（相談専用ダイヤル）

097-506-5251

097-506-5241

(2) 来所相談 大分県労働委員会事務局  
（大分県庁舎本館7階）

なお、この期間以外でも、平日（9時～17時）であれば、随時労働相談を受け付けています。

会員サービス事業の一環として、新しく入会していただいた事業所や既存の会員事業所向けに事業所紹介記事を広告掲載しています。

無料で掲載できますので、ビジネスチャンス拡大に是非ご利用ください。

掲載は、お申込み順で、校正は当所にご一任願います。また、原則1事業所年1回の掲載に限らせていただきます。

詳細については、総務部（0977-25-3311）まで。

# 別府商工会議所は 会員事業所を 応援します!

## 別府タイヤ商会

代 表：江見 真治  
住 所：中島町23-22  
T E L：0977-21-6311  
営業時間：8:30~18:30  
定 休 日：日曜（ご相談に応じます）  
駐 車 場：5台

当店はタイヤの専門店です。各種タイヤの販売や、パンクの修理作業などを行っております。「タイヤのことはちょっと…」という方から、性能やデザインにこだわりを持つ方まで、どのようなお客様にもご満足いただけるよう、プロの知識と技術で真心込めたサービスを心がけております。

お車の安全で快適な走行のためには、月に一度のタイヤ点検がおススメです。タイヤの長持ちにもつながりますよ。タイヤ点検は無料ですので、ぜひ一度、お気軽にご来店ください。カメラがご趣味の方、カメラ好きの店主と話に花を咲かせてみませんか？雑誌だけでも大歓迎です。皆様のご来店、心よりお待ちしております。



## 御菓子処 不老軒 石垣

代 表：氏家 庫二郎  
住 所：石垣西7-4-25  
T E L：0977-26-6116  
営業時間：9:00~19:00  
定 休 日：木曜日  
駐 車 場：4台



本年もどうぞよろしくお願いたします。石垣西・鶴高通りに開業し、今年で19年目を迎えました。季節の和菓子を主に販売しておりますが、別府湾に浮かぶ月をイメージした「湯観月（ゆみづき）」「美香月（みかづき）」や、はちみつと和三盆が特徴の「不老かすていら」など、贈り物・お土産に長く愛される商品も生まれました。1月中旬からは「桜餅」などの春を感じる生菓子も販売いたします。

また、赤飯・祝菓子各種をご用意いたしますので、ぜひ一度ご来店ください。

## 有限会社 文化プロセス

代 表：尾形 晴義  
住 所：別府市古市町881-149  
T E L：0977-66-5005  
営業時間：8:30~17:30  
定 休 日：日曜日、休祝日  
第1・第2土曜日



シルクスクリーン印刷とシール印刷という特殊印刷の技術を使って、デザインから加工まで一貫生産しています。

商品は、ステッカー、Tシャツ、バナー、タスキ等、多種あります。

袋名刺やぬり絵ハガキ「楽彩」といったオリジナル商品もあります。文化プロセスで検索してホームページをご覧ください。



## (有)ヤベツプロジェクト

代 表：岡田 雅浩  
住 所：別府市上人仲町13-30  
T E L：0977-67-8450  
営業時間：8時~18時  
定 休 日：日曜・祝日

簡単な営繕工事も含め、リフォーム専門に特化して15年を越えました。ビフォーとアフターの差に感激するお客様の喜びが、モチベーションです。様々な要望に細やかに対応していますので、少し工期が長引く傾向にありますが、「住みやすさ」「快適さ」を追求しています。

おかげさまで受注工事の100%が、お客様のご紹介とリピート工事になっています。

これからも、小さい工事こそ手を抜かないという姿勢で頑張ります。



# ビーコンで晴れの表彰式 永年勤続者表彰並びに 会員感謝状贈呈式

従業員187名、会員231事業所

平成27年度の商工従業員永年勤続者表彰式並びに永年会員感謝状贈呈式が11月26日、ビーコンプラザ国際会議室で行われ、会員事業所等から関係者約200人が出席した。  
式典では、まず始めに同一事業所に永年（5年以上）にわたり精勤する優良従業員に表彰状を手渡した後、商工会議所に入会して30年

以上で10年ごとの節目を迎えた会員事業所に對して、その功労を称え感謝状が贈られた。  
続いて、主催者式辞では西副会頭が「厳しい経済情勢を乗り越切るには何よりも人材が不可欠。今後とも、職場の模範として職務に精励されますよう、お願い申し上げます。  
また、永年会員事業所の皆様におかれましては、30年以上の永きにわたり、商工会議所の事業活動の推進に多大な貢献をいたしておりますことに、衷心より感謝申し上げます」などと千壽会頭のメッセージを代読した。  
引き続き、来賓祝辞では榎徹・大分県東部振興局長（知事代理）、長野恭紘・別府市長、堀本博行・別府市議会議長がそれぞれあいさつを述べた後、三村明夫・日本商工



会議所会頭の祝電が披露された。  
終わりに、勤続50年表彰を受けた蔵居ミヤコさん（平和商事株式会社）が「私も、栄えある表彰を受けることができただのは、事業主の深いご理解と、諸先輩や同僚諸氏の温かいご指導の賜物。現下の厳しい経済環境を乗り越切るため、心を一つにしてさらなる精進に努めていきたい」と受賞者代表謝辞を述べ、式典を締め括った。

「経営者の未来」と  
「会社の安心」のために。



会社を守りながら、ご勇退後のセカンドライフをより豊かなものにするために。

保険をくりと変える。

アクサの  
**企業  
経営**

**サポート  
シリーズ**

98定期付終身保険

**AXA アクサ生命**  
redefining / standards

98歳満了非更新型定期保険特約付無配当終身保険

アクサの「企業経営」サポートシリーズ 98定期付終身保険は、一生涯保障の無配当終身保険に98歳満了の非更新型定期保険特約を付加することにより、大きな保障を長期にわたって準備できる保険です。

- ◎事業保障資金  
経営者に万一のことがあった場合に、会社を守るために必要な資金としてご活用いただけます。
- ◎死亡退職金・弔慰金  
ご遺族の生活資金や相続税の納税資金として活用できます。
- ◎不測の事態に備える資金  
※解約されると以後の保障はなくなります。  
解約時払いもどし金を急な資金ニーズにご活用いただくことが可能です。所定の条件を満たせば、保障はそのままにして資金を調達できる「契約者貸付制度」がご利用いただけます。

- ◎役員退職慰労金の準備  
※解約されると以後の保障はなくなります。  
解約時払いもどし金を役員退職慰労金の財源としてご活用いただけます。

- ◎払済終身保険への変更  
ご契約者を経営者個人へ変更することで、経営者ご自身のための保障にすることができます。その後は、保険料のご負担なく保障を継続することができます。  
※払済終身保険へ変更をされた場合、保険金額は変更前より小さくなります。

- ◎年金でお受取りの場合  
払済終身保険へ変更後、年金払移行特約を付加することにより、一生涯の保障に代えて年金として受取ることもできます。※年金払移行した場合、移行した部分の死亡・高度障害保障はなくなります。

●アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度/福祉制度でサポートしています。  
●本商品をご検討の際には、「重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。  
大分支社 大分営業所 〒870-0023 大分市長浜町3-15-19 大分商工会議所ビル2F TEL 097-532-2260

AXA-A1-1302-0338/9F7

# クルーズ船「飛鳥II」入港

11月14日(土) 乗客・乗員1,500人が乗った50,142tの大型クルーズ船「飛鳥II」が別府観光港に寄港し、多くの観光客が別府に訪れた。



飛鳥IIは日本籍船では最大の客船であり、このクルーズ船は日本人向けの充実した設備を特徴としている。今回は名古屋〜高知〜別府をルートとする国内クルーズだったこともあり、外国人観光客の姿も見られたものの比較的国内観光客が多かった。天候も前日まで雨模様

かと危ぶまれたが、着岸する当日早朝には雨も上がり、乗船客は予定された観光ツアーに参加しなかった乗客や乗員も下船して別府観光に出かける姿が見られた。別府での観光ツアーは地獄めぐりや鉄輪温泉等の温泉施設を巡るコースで別府を満喫した。本所が会員事業所向けに行っているサービス、乗船場でブース出展しお土産販売などを行う店は今回2店舗に留まった。

## お詫びと訂正

11月15日号のP6会員事業所の紹介コーナーで掲載した事業所名に誤りがございましたので、訂正させていただきます。

- (誤) 別府タイヤ館
- (正) 別府タイヤ商会

読者の皆様、事業所の皆様にご迷惑をおかけしたことを深くお詫び申し上げます。

## 市の物品納入業者登録申請は2月中に

別府市は、平成28・29年度に発注する物品の競争入札参加資格申請に係る受付を次のとおり行います。

提出期間 平成28年2月1日(月)～2月29日(月) 必着

資格有効期間 平成28年4月1日～平成30年3月31日(2年間)

### 資格要件

- ① 申請する業種で平成28年1月1日において引き続き2年以上健全な経営を継続していること。
- ② 市税および消費税を完納していること。
- ③ 今回の申請は、平成26・27年度に登録されている全業者様、及び新規業者様が対象となりますので、申請漏れのないようにしてください。
- ④ 詳細は市報、別府市ホームページを(確認)ください。

申請書類 競争入札(見積)参加資格申請書等

参加資格申請書等

※諸用紙は別府市契約検査課 用度保に用意しています。  
※別府市ホームページからもダウンロードできます。  
(平成28年1月4日より掲載予定)  
<http://www.city.beppu.ora.jp/>  
問合せ先 別府市役所契約検査課 用度係  
電話 21-1265(直通)

事業主さん 安全・有利・手軽な 国の退職金制度を活用しませんか。

**中退共** CHU TAI KYO 小企業退職金共済制度

詳しくはホームページをご覧ください。  
中退共 検索

国の制度だから安心 掛金の一部を国が助成します。	掛金は全額非課税 手数料もかかりません。	社外積立で管理も簡単 退職金試算額などをお知らせします。
-----------------------------	-------------------------	---------------------------------

(独)勤労者退職金共済機構 中小企業退職金共済事業本部 TEL(03)6907-1234 FAX(03)5955-8211

防犯のプロがご提案、サポートいたします!!

**防犯カメラ**  
販売数県下最大!!

防犯カメラ 200種類以上、録画機 30種類以上!!

安心と満足をお届けして **26年**

**業界 No.1** の価格に挑戦!  
アナログシステムでハイビジョンの解像度を実現  
AHD 防水暗視パリアフォーカルカメラ  
メーカー希望小売価格 **80,000円**が  
**24,800円**

人気 No.1

あなたと笑顔のAIDALINK株式会社 **0120-411-114**